

cal: *fræðnét* a Camprodon, Casac. 1920; id. en l'enq. de 1935 (VII, 115ss.). MENCIONS ANT. 904: *Frexaneto* (Monsalv. VI, 2); 1017: *Frescanet* (id. id., 21); *Cat. Car.* II, 75.7.

(2) En el Solsonès, agre. a Riner. *Pron.*: *fræðnét* a Cardona, Casac. 1920. MENCIONS ANT. 1027: *Frexanet* (*Cart. St. Cugat* II, 158); 1060: «in te. de castro Riu Nigri, sive in *Frexaned*, in l. v. ad *ipsa Canaligla*» (Arx. Solsona); 1530: *Frexinet* (Baraut, *Sri. del Miracle*, p. 51).

(3) «*Frexanet* entre Areny i Sopeira» (Oliva, *Congr. Int. L. Cat.*, 1906, 30ss.). *Pron.*: *fræðnét*, pda. del NE. del te. d'Areny (X. Terrado). MENCIONS ANT. 867: «in rio de *Frexaneto*»; 954: «una villa in l. q. d. *Frexanetum*» (Abadal, *P. i Rbg.*, n.º 61, 369).

(4) A Osona, a. 1233: *Frexaneto*, cit. junt amb *Congallèll* te. Torelló (CCandi, *Mi. Hi. Cat.* II, 453).

(5) FREIXENET de Segarra, poble que forma mun. amb Altadill. *Pron.*: *fræðnét* en el poble mateix, Casac. 1920; 1964, a l'enq. (XXXII, 134, 136). MENCIONS ANT. 1147?: *Fraxaned* (Kehr, *Papsturk.*, p. 342); S. XII: *Fraxanet* (II), *Fraxaned* (III), llistes parr. vigatanes p. p. Pladevall (1984, p. 73); 1332: *Fraxaneto* (*Misc. Griera* I, 383); 1359: *Fraxanet* (*CoDoACA* XII, 50).

A *Cat. Nord* només dues dades i poc assegurades: *Fraxanet*, d'un doc. de 1594, que Ponsich situa a Montboló (*Top.*, 81); i en el terme de Les Illes tinc nota d'una pda. *fræðnét* prop de la r. de l'Emp., suspecta de ser nom post-antroponímic, perquè l'inf. deia «la *Fraxanet*» (XXIV, 162.14).

Fraxinell, Torrent de ~, te. de Jújols, branca superior esq. del Torrent del Fornell (XXIII, 165.18). És un dels col·le. en -ell que formen parella amb els en -ETUM (*Llorell/Lloret*, *Rourell/Rouret*, *Pinell*, *Espinabell*, *Olivella/Oliveda* etc.): probablement *FRA*-*XINETÛLU*.

També hi ha la parella en -eda (del tipus *Pineda*, *Sureda* etc.): *La Fraxineneda*, veïnat petit formant part de la Quadra d'Agullàdols, te. St. Joan de Mediona (visitat 31-XII-1931). I, en la forma de contracció fonètica:

LA FRESNEDA, poble del Matarranya (a mig camí de Vall-de-roures a la frontera lingüística amb Alcanyís). *Pron. local*: *la freznéda* a Arenys, Cretes, Lledó, Portellada, Mont-roig, Torredarques, Torre de Vilella, Fòrnols, Vall del Tormo, Maella, 1955 (xv, 30, 35, 38, 46); xvi, 8, 12, 41, 47, 73); *la fernéda* a Calaceit (xv, 27); *la freznéda* en el poble mateix (SGuarner, *RFE* XXXIII, 16). Gentilici: *fresnedans* (a Mont-roig), humorístic: *fregits* (a la V. del Tormo i Portellada). MENCIONS ANT. 1280: *Fraxeneda* (Rius, *Rationes Dec.* II, 112); S. XVI: *La Fraxneda* (Zurita, *RFE* XXXIII, 64). Ja estudiat, E.T.C. II, 93-94.

Plana Fraxenosa: 1305: «ad balmam de Na Dorneu et ad collum de *Plana Fraxenosa*» (*Ll. Roig de Prats de Molló*, 80v), avui se sent *Prat de Fraxenosa*, paratge a l'alta vall de Prats, prop de L'Ullat (XXIV, 82.6-13).

menina *freixa*; segons sembla, antiga i etimològica (*DECat* IV, 185b40ss., 186a). També representada en l'onomàstica, veg. supra, en particular (6, 5) *Frexa* ja c. l'a. 1000; molt en cognoms del cat. occid., on tinc nota d'arrelament de la forma en -a a Rialb de Nog., Pinell de Sols. i Cubells. *Les Freixetes*, serrat te. Beranui (Flamicell) (XXXVII, 122.18) i *La Freixa* (ib., 122.17). *La Freixeta* a Entrevalls, te. Toès (XXIII). D'on el col·le. valencià: *El Freixar* (XXXV, 137.3). Barranc del *fleixár*, te. Rellu (XXXV, 147.12). Barranc de *Freixar* a. 1300, entre Xaraco i Valldigna (*Freuxar* err. en *B3CC* XVI, 35).

Freixenet, V. *Freixe*

FRESER

Riu que desemboca en el Ter, a Ripoll, provinent de la Coma de *Freser*, entre Núria i Ull de Ter.

PRON. LOCAL: *fræzé*, oït sovint a Ribes, Campdevànol etc., 1918ss. És bàrbara i inexistente la forma *Fresser* que havien escrit alguns. La vall més alta de la conca del riu està formada per la Coma de *Freser* (també diuen *Fressers*, *fræzé*, *fræzès*, oït 1925) i la Coma de Vaca, que s'ajunten, provinent aquella del Pic de *Fressers*, en el centre del seu capçal, a l'O. del Puig de Bastiments. Després de la confluència, travessa les Gorges del *Freser*, i a la sortida, ajuntant-se amb el riu de Núria i Queralbs, és ja el riu *Freser*. *CATORRAS* (*Pir. Cat.*, Vall de Ribes, passim).

MENCIONS ANT. *De l'alta vall*. 966: El comte Oliba de Besalú, cedeix al monestir de St. Joan de les Abadesses: «portum quod dic. *Coma de Vaca* et *Coma de Freder* cum finibus --- *Morenz*, *Turrinebulis* ['Torreneules'] ---» (Alart, *Cart. Rouss.*, 23; Monsalv. XI, 212.6; CCandi, *Mi. Hi. Cat.* I, 64); 1399: «en lo Port de *Fraers* ---» (*InuLC*, s. v. *Freser*).

Del riu. 888: «--- aquarum de *Tezer* --- et de *Febrer*» (*Cat. Car.* II, 163.17, amb variants en les còpies tardanes: *Freser* F, *Feder* H); «piscationes aquarum de F (ib., 161.15 i 17); «--- infundit in fluvio *Febreri* ---» (*MarcaH.*, § 46.14: en l'Acta de Cons. del mon. de Ripoll, signada pel Comte Guifre); 899: *flumen Febrere* (Monsalv. XV, 24).

Formes semblants en el S. x i ss. 937: *Febreri* (Monsalv. xv, 147); 938: *Feber* (*MarcaH.*, col. 849); el rei Lluís confirma al mon. de Ripoll: «circuitu *Tezer* --- *Engordans*, *Fornellos*, *Ordina* et infundit in *Feber* --- serra *Balbos* ---» (*Cat. Car.* II, 162.17); 956: «inter flumen *Tezer* et *Febrer*» (*An. Inst. Est. Gerund.*, 1961, 328); 968: *flumine Februario* (Alart, *Cart.*, 27); 981: *Frevero* (Monsalv. xv, 220); 982: *Feber* (*MarcaH.*, 930.2; *Cat. Car.*, 170.26 i 171.6) (amb vars. *Feber*, còpia S. xv, *Freser*, còpia S. XVII); 996: *Febrero* (Monsalv. xv, 228); 1073: *Fever* (Monsalv. xv, 293.11); 1160: «ad flumen de *Fraeris*» (*InuLC*, s. v. *Freser*).

ETIM. Ja va dir Mn. Joan Segura (*BDLC* IV, 1908, 119) que venia d'un NP, i és el que admet *AlcM* (des-

Al costat de *freixe* *FRA*XINUS, hi ha una variant fe-